

Załącznik do decyzji  
R.CE. 7251-F/2228/09  
Nr ..... z dnia 31.03.2010

STAROSTWO POWIATOWE  
w Bielsku-Białej  
ul. Piastowska 40  
43-300 Bielsko-Biała

PRACOWNIA PROJEKTOWA ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU  
„JANUSZÓWKA”



**Temat:** **ROZBUDOWA I MODERNIZACJA ŚCIEŻKI  
ROWEROWO-PIESZEJ W SZCZYRKU  
(DEPTAK NAD ŻYLICĄ I DALEJ W KIERUNKU  
BUCZKOWIC)  
ORAZ ZAGOSPODAROWANIE TERENU  
CENTRUM MIASTA SZCZYRK**

dz. nr: 293, 315/1, 333, 337, 338, 341/2, 341/3, 350, 458/2,  
477/2, 512, 513/1, 1703/1, 1705, 1706, 1776, 1842/12,  
1867, 1869, 1874/1, 1874,2 1875/2, 1876, 1877, 1878,  
1879, 1880, 2087/1, 2088, 2092, 2096/1, 2096/2, 2106,  
2107, 2108, 2109, 2118/1, 2119/12, 4008, 4009, 4010,  
4456/2

**obręb: 1 Szczyrk**

**PLAC „CENTRUM”**

**Faza:** **Projekt budowlany:  
architektura**

**Inwestor:** **Urząd Miejski w Szczyrk  
43-370 Szczyrk, ul. Beskidzka 4**

**Autorzy:**

mgr inż. arch. kraj.  
artysta plastyk  
mgr inż. arch.

Przemysław JANUSZ  
Rafał KOZŁOWSKI  
Dorota SZCZYGŁOWSKA  
nr upr.bud. 675/01

mgr inż. arch.  
DOROTA SZCZYGŁOWSKA  
.....  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
nr 675/01, SL - 1166

**SPRAWDZAJĄCY:**  
mgr inż. arch.

Olga SIOPIS-SICIŃSKA  
nr upr.bud. 13/07/SLOKK

mgr inż. architekt  
OLGA SIOPIS-SICIŃSKA  
.....  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
nr 13/07/SLOKK SL-1232

*Wszystkie prawa do projektu zastrzeżone*

Bielsko-Biała LISTOPAD 2009 r.

## SPIS TREŚCI:

### CZEŚĆ PISEMNA:

Opis techniczny – str. 1 - 11

### CZEŚĆ RYSUNKOWA:

A1.	Projekt zagospodarowania terenu	skala 1:500
A2.	Rzut placu „centrum”	skala 1:200
A3.	Przekrój terenu A – A, B – B, C - C	skala 1:100
A4.	Detal mostka	skala 1:20
A5.	Rzut i przekrój a-a fontanny	skala 1:20
A6.	Rzut i przekrój maszynowni fontanny	skala 1:20
A7.	Rzut strumyka, przekrój a-a, b-b, c-c	skala 1:100, 1:20
A8.	Szczegół posadzki placu „centrum”	skala 1:20

INFORMACJA BIOZ – str. 1-4

## **OPIS TECHNICZNY:**

### **Do projektu „ROZBUDOWA I MODERNIZACJA ŚCIEŻKI ROWEROWO-PIESZEJ W SZCZYRKU (DEPTAK NAD ŻYLICĄ I DALEJ W KIERUNKU BUCZKOWIC) ORAZ ZAGOSPODAROWANIE TERENU CENTRUM MIASTA SZCZYRK” - PLAC „CENTRUM”**

Podstawa opracowania:

- Umowa z Inwestorem,
- Wytyczne do programu funkcjonalno-użytkowego przedstawione przez Inwestora,
- Koncepcja architektoniczna uzgodniona z Inwestorem wykonana przez „STUDIO EL” Pracownia Projektowo-Realizacyjna Edward Lach,
- Zmiany w koncepcji uzgodnione z Inwestorem i Autorem koncepcji
- Mapa sytuacyjno-wysokościowa 1:500
- Mapa ewidencyjna
- Wypis i wyrys z Zagospodarowania Przestrzennego
  - uchwała nr XXXIX/ 226/ 2006 Rady Miejskiej w Szczyrku z dn. 05.04.2006 r.
- Inwentaryzacja zieleni placu „centrum” w Szczyrku
- Wizja lokalna

Inwestor:

Urząd Miejski w Szczyrku  
43-370 Szczyrk, ul. Beskidzka 4

## **I.PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI:**

### **1.Przedmiot inwestycji:**

Celem przedsięwzięcia inwestycyjnego jest zaprojektowanie i realizacja (rozbudowa i modernizacja) ścieżki rowerowo-pieszkiej w Szczyrku (deptak nad Żylicą i dalej w kierunku Buczkowic) oraz zagospodarowanie terenu centrum miasta Szczyrk.

### **2.Stan istniejący zagospodarowania terenu:**

Teren opracowania znajduje się w Szczyrku, obejmuje działki o dz. nr : 4008, 4456/2, 4010, 4009, 3999/2, 3998/1, 2106, 2108, 2109, 2096/2, 2096/1, 2118/1, 2092, 2107, 2087/1, 1776, 1874/1, 1874/2, 1876, 1867, 1877, 1878, 1879, 2088/1, 512, 513/1,477/2, 458/2, 337, 341/3, 338, 333, 350, 514/1, 1703/1, 1705, 1706, 1869, 1875/2, 341/2, 1880,1842/12, 293, 2119/12, 315/1

Całość założenia obejmuje teren od rejonu skrzyżowania ul. Beskidzkiej z ul. Górską do granicy miasta Szczyrk z Buczkowicami, łącznie z terenem byłego dworca PKS.

Teren jest zasadniczo płaski z niewielkim spadkiem w kierunku zachodnim wzdłuż koryta rzeki Żylicy.

Najwyższa rzędna tereny: 514, 6 m n.p.m.

Najniższa rzędna terenu: 464, 7 m n.p.m.

Centralne miejsce opracowania zajmuje teren po byłym dworcu PKS, który położony jest pomiędzy ul. Beskidzką a korytem rzeki Żylicy.

Wjazd znajduje się od ul. Beskidzkiej.

Na terenie znajdują się stalowe wiaty przystankowe, w bardzo złym stanie technicznym oraz drewniany kiosk handlowy. Większa część terenu posiada nawierzchnię asfaltową oraz nawierzchnię z płyt betonowych o dużym stopniu zużycia.

Na terenie znajdują się grupy zieleni wysokiej, wartościowa zieleń wysoka znajduje się głównie w części centralnej.

Wzdłuż koryta rzeki przebiega asfaltowy deptak. Pomiedzy deptakiem a rzeką znajdują się grupy zieleni niskiej i wysokiej.

Na sąsiednich działkach wokół terenu zlokalizowane są budynki mieszkalne dwu, trzy kondygnacyjne oraz hotele i pensjonaty.

Przez teren opracowania lub w jego sąsiedztwie przebiegają następujące sieci uzbrojenia terenu:

- sieć gazowa
- sieć energetyczna
- kanalizacja sanitarna
- kanalizacja deszczowa
- wodociąg
- teletechniczna.

### **3. Projektowane zagospodarowanie terenu:**

Na terenie opracowania wzdłuż rzeki Żylicy projektuje się ścieżkę rowerową z ciągiem pieszym (łącznie szer. 5 m).

Od rejonu skrzyżowania ul. Beskidzkiej z ul. Górską do skoczni narciarskiej nawierzchnia ciągu rowerowo-pieszego projektowana jest z kostki brukowej betonowej, a od skoczni do granicy miasta – nawierzchnia asfaltowa.

Podbudowa ścieżki będzie wymieniona na nową.

Ścieżka rowerowa z ciągiem pieszym została szczegółowo opisana w części drogowej projektu.

Na terenie byłego dworca PKS projektuje się plac – rynek mający pełnić funkcję przestrzeni publicznej w centrum miasta. Plac ma również za zadanie

spiać przestrzeń pomiędzy główną ulicą miasta (ul. Beskidzką) a rozbudowywaną ścieżką rowerowo – pieszą biegnącą wzdłuż koryta rzeki.

Wjazd na teren opracowania zapewnia istniejący wjazd od ul. Beskidzkiej. Wiaty przystankowe oraz kiosk handlowy przeznaczone są do likwidacji.

Elementy zagospodarowania placu centrum:

- fontanna – znajdująca się w części północnej terenu opracowania, stanowiąc centrum kwadratowego placu osadzonego z dwóch stron zielenią wysoką – drzewa z koroną formowaną;
- strumień – podzielony na trzy odcinki, biegnący przez plac centrum z północy na południe, od placu z fontanną do ciągu rowerowo-pieszego przy rzece;
- cały teren objęty jest ścieżką rowerową, ciągiem pieszym oraz na odcinku od wjazdu z ul. Beskidzkiej do modernizowanego wjazdu na istniejący parking znajdujący się poza zasięgiem opracowania – ciągiem pieszo-jezdnym;
- plac na „kępie” – w środkowej części placu centrum, w miejscu istniejącego skupiska zieleni wysokiej, w większej części przeznaczonej do zachowania i pielęgnacji, projektuje się ścieżkę spacerową oraz rozwidlającą się część strumyka z mostkami;
- dojazd do działki stanowiącej własność Gminy Szczyrk – przesunięcie i modernizacja;
- plac na planie ¼ koła przy ul. Beskidzkiej z tablicą informacyjną,
- ciąg rowerowo-pieszy wzdłuż koryta rzeki Żylicy;
- plaża – pomiędzy ciągiem rowerowo-pieszym a rzeką projektuje się plażę trawiastą, wprowadza się nowe grupy drzew i krzewów; na tym terenie rozmieszczone zostaną ławy z gabionów. Istniejąca skarpa przy rzece i umocnienie brzegu z betonowych płyt ażurowych przeznaczone jest do zachowania
- po stronie wschodniej terenu opracowania wzdłuż placu centrum projektuje się przestrzeń porośniętą trawą oraz obsadzoną projektowaną zielenią (drzewa i krzewy);  
JEST TO RÓWNIEŻ TEREN PRZEZNACZONY DLA URZĄDZANIA STANOWISK WYSTAWIENNICZYCH I PROMOCYJNYCH ZWIĄZANYCH Z TYGODNIEM KULTURY BESKIDZKIEJ.

Istniejąca zieleń wysoka – wg inwentaryzacji dendrologicznej (w odrębnym opracowaniu) przeznaczona jest do zachowania i pielęgnacji, przesadzenia lub usunięcia.

Dokładne rozmieszczenie oraz dobór nasadzeń projektowanych zawarty zostanie w odrębnym opracowaniu.

Nachylenie całego terenu zostaje skorygowane tak, aby teren opadał w kierunku rzeki Żylicy, co pozwala uzyskać spadek dla projektowanych strumieni na placu centrum.

Wody opadowe ze ciągu rowerowo-pieszego zostaną odprowadzone na teren zielony poprzez nadanie spadków poprzecznych.

Wody opadowe z placu „centrum” zostaną odprowadzone do istniejącej kanalizacji deszczowej.

Najwyższa rzędna tereny: 505, 7 m n.p.m.

Najniższa rzędna terenu: 503, 7 m n.p.m.

#### **SPIS POWIERZCHNI DZIAŁEK W ZAKRESIE OPRACOWANIA:**

Nr działki:	POW. DZIAŁKI:		POW. DZIAŁKI W GRANICACH OPRACOWANIA:
dz. nr 1867 -	2330,00 m <sup>2</sup>	-	18,50 m <sup>2</sup>
dz. nr 1869 -	2250,00 m <sup>2</sup>	-	247,25 m <sup>2</sup>
dz. nr 1874/1 -	99,00 m <sup>2</sup>	-	99,00 m <sup>2</sup>
dz. nr 1874/2 -	3850,00 m <sup>2</sup>	-	811,10 m <sup>2</sup>
dz. nr 1875/2 -	5901,00 m <sup>2</sup>	-	5901,00 m <sup>2</sup>
dz. nr 1876 -	585,00 m <sup>2</sup>	-	401,80 m <sup>2</sup>
dz. nr 1877 -	1829,00 m <sup>2</sup>	-	1115,40 m <sup>2</sup>
dz. nr 2106 -	707,00 m <sup>2</sup>	-	707,00 m <sup>2</sup>
dz. nr 2108 -	615,00 m <sup>2</sup>	-	400,20 m <sup>2</sup>
dz. nr 2109 -	190,00 m <sup>2</sup>	-	190,00 m <sup>2</sup>

**RAZEM: 9891,25 m<sup>2</sup>**

## **BILANS TERENU DLA PLACU „CENTRUM”:**

• POW. PLACU "CENTRUM" - cz.1 z fontanną	- 1127,50 m2
w tym:- powierzchnia fontanny - 14,30 m2	
- powierzchnia strumienia - 41,25 m2	
• POW. PLACU "CENTRUM" - cz.2 "kępa"	- 500,00 m2
w tym:- powierzchnia strumienia - 81,10 m2	
- powierzchnia ścieżki - 57,75 m2	
- powierzchnia terenu biol. czynnego - 361,15 m2	
• POW. PLACU "CENTRUM" - cz.3	- 600,00 m2
w tym:- powierzchnia strumienia - 37,50 m2	
• POW. PLACU PRZY TABLICY INFORMACYJNEJ	- 64,14 m2
• POW. CIĄGU PIESZO-JEZDNEGO, PIESZEGO I ROWEROWEGO NA PLACU "CENTRUM"	- 1335,84 m2
• POW. DOJAZDU DO ISTN. PARKINGU	- 96,70 m2
• POW. CHODNIKA WZDŁUŻ CIĄGU PIESZO-JEZDNEGO	- 178,20 m2
• POW. CIĄGU PIESZO-ROWEROWEGO WZDŁUŻ ŻYLICY PRZY PLACU „CENTRUM"	- 859,00 m2
• POW. ŚCIEŻEK PRZY PRZY OGRODZIE SKALNYM	- 94,90 m2
• POW. OGRODÓW SKALNYCH	- 430,40 m2
• POW. PLAŻY	- 1786,80 m2
• POW. POZOSTAŁYCH TERENÓW BIOL. CZYNNYCH	- 2817,77 m2

**RAZEM: 9891,25 m2**

### **4. Dane o wpisie do rejestru zabytków i ochronie na podstawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego:**

Teren nie znajduje się w rejestrze zabytków.

### **5. Wpływ eksploatacji górniczej.**

Teren nie znajduje się na terenach eksploatowanych górniczo.

### **6. Informacje o zagrożeniach dla środowiska.**

Obiekt nie powoduje zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników

## **II. PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY:**

## **FONTANNA:**

Projektowana fontanna składa się z czterech części:

- fontanna z rzeźbą kuli
- strumień dł. 27,5 m
- podwójny strumień dł. 25 m „na kępie”
- strumień dł. 25 m

Fontanna z rzeźbą kuli projektowana jest w konstrukcji żelbetowej w prostej formie niecki na planie kwadratu. Niecka zostanie wyłożona płytami granitowymi gr. 3 cm, a obrzeża płytami gr. 10 cm. Rzeźba kuli, stanowiąca główną ozdobę fontanny projektowana jest z granitu ( $\varnothing$  160 cm) i umieszczona na granitowym postumencie. Kula zostanie podświetlona czterema reflektorami ledowymi umieszczonymi na dnie niecki (wg opisu projektu technologii fontanny).

Trzy odcinki strumienia również projektuje się jako żelbetowe, wykończone nawierzchnią z kostki granitowej oraz pasami dekoracyjnymi z nawierzchni z kostki bazaltowej 4x4 cm, gr. 6 cm. Strumienie mają szerokość 100 cm („na kępie”) oraz 150 cm (dwa pozostałe).

W pierwszym odcinku umieszczonych będzie 5 szt. reflektorów ledowych umieszczonych w dnie strumienia w specjalnych niszach razem z dyszami spienionymi (5 szt.)

W drugim odcinku strumienia „na kępie” nie projektuje się oświetlenia.

W trzecim odcinku strumienia projektuje się 5 szt. reflektorów ledowych w dnie.

Dokładny opis konstrukcji fontanny i strumieni – w projekcie konstrukcji.

## **MASZYNOWNIA FONTANNY:**

Maszynownia fontanny została zaprojektowana pod posadzką placu części placu „kępa”, przy końcu pierwszego strumyka, a początku następnego.

Poziom najniższego posadowienia maszynowni (studzienka) wynosi – 3.80 m względem posadzki placu, czyli 500,8 m n.p.m.

Maszynownię projektuje się w całości w konstrukcji żelbetowej. Dokładny opis znajduje się w części konstrukcyjnej projektu.



## **Izolacje przeciwwodne:**

1. Fugi pomiędzy kostkami granitowymi oraz płytkami ceram. w maszynowni:

Masa epoksydowa 2 składnikowa np. **Kerapoxy – Mapei, ASODUR –EK Schomburg** lub inna równorzędna w kolorze szarym;

Lokalnie: dylatacje – w szczególnych miejscach – masa elastyczna z odpowiednim primerem - **Mapesil AC -Mapei** , Escosil 2000UW -Schomburg lub inna równorzędna.

2. Klejenie kostki granitowej cietej oraz płytek ceramicznych w maszynowni- klej mineralny elastyczny dwuskładnikowy np. **Granirapid – Mapei, Unifix-2K-Schomburg** lub inny równorzędny – grubość wynikowa z zużycia kleju ok. 3,5kg/m<sup>2</sup>
3. Uszczelnienie przeciwwodne wewnątrz maszynowni, dna fontanny i strumyków –dwuskładnikowa masa np. **Mapelastyc – Mapei, Aquafin 2K-Schomburg** lub inna równorzędna, grubość wynikowa z zużycia masy uszczelniającej 5kg/m<sup>2</sup>
4. Wyrównanie (profilacja) dla uzyskania założonych wymiarów i tolerancji basenów Materiał masy wyrównawczej –cement, piasek kwarcowy, specjalna mieszanka polimerowa np. **Planicrete – Mapei, Asoplazt MZ -Schomburg** lub inna równorzędna. Stosowanie według karty technologicznej producenta i instrukcji wykonawczej robót.
5. Dno i ściany żelbetowe konstrukcyjne- grubość wg projektu konstrukcyjnego  
Warstwy pod płytą żelbetową dna, izolacja ścian żelbetowych - 2 x papa termozgrzewalna

## **POSADZKI PLACU CENTRUM:**

1. Ciąg rowerowy, pieszy i pieszo-jezdny:

- kostka betonowa gr. 8 cm, np. firmy LIBET (układ VIA CASTELLO w kolorze PASTELLO i KASZTANOWYM) lub równorzędnej;
- krawężnik drogowy granitowy wym. 11 x 22 x 60 cm – GRANIT SZARY;
- nawierzchnia asfaltowa;

2. Plac „centrum”:

- kostka granitowa prostokątna gr. 6 cm, wym. 15x17 cm, w kolorze: CIEMNOSZARYM;
- kostka granitowa prostokątna gr. 6 cm, wym. 8x11 cm, w kolorze: SZARYM;
- kostka granitowa prostokątna gr. 6 cm, wym. 8x11 cm, w kolorze: SZARYM – CIĘTA (nawierzchnia strumyka);

- kostka granitowa poligonalna gr. 6 cm, wym. ok. 5x5 cm, w kolorze: SZARYM;
- kostka granitowa poligonalna gr. 6 cm, wym. ok. 10x10 cm, w kolorze: SZARYM;
- kostka bazaltowa prostokątna gr. 6 cm, wym. 4x4 cm;
- „kocie łby” BAZALT Ø ok. 15 cm;
- nawierzchnia z żywicznej mieszanki kruszyw np. firmy TERRAWAY lub równorzędnej, w kolorze kostki granitowej szarej

### 3. Podbudowy nawierzchni:

#### **- na ciągu pieszym od wjazdu z ul. Beskidzkiej do wjazdu na istniejący parking:**

8 cm w-wa ściernalna z kostki betonowej  
 3 cm podsypka cem-piaskowa 1:4  
 15 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie 0/45mm  
 6 cm warstwa odsączająca z piasku  
 grunt rodzimy doprowadzony do grupy G1

#### **- na ścieżce rowerowej i ciągu pieszo-jezdnym od wjazdu z ul. Beskidzkiej do wjazdu na istniejący parking:**

8 cm w-wa ściernalna z kostki betonowej  
 3 cm podsypka cem-piaskowa 1:4  
 10 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie 0/45mm  
 25 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie 0/63mm  
 14 cm warstwa odsączająca z piasku  
 grunt rodzimy doprowadzony do grupy G1

#### **- na ścieżce rowerowej i ciągu pieszym na placu CENTRUM:**

3 cm podsypka cem-piaskowa 1:4  
 20 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie 0/63mm  
 14 cm warstwa odsączająca z piasku  
 grunt rodzimy doprowadzony do grupy G1

#### **- dekoracyjne wzory na placu CENTRUM:**

4 i 6 cm kostka brukowa  
 odpowiednio 5 i 3 cm podsypka cem-piaskowa 1:4  
 15 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie 0/45mm  
 6 cm warstwa odsączająca z piasku  
 grunt rodzimy doprowadzony do grupy G1

**- dekoracja nawierzchni placu CENTRUM:**

2,5 cm nawierzchnia żywicznej mieszanki kruszyw np. firmy TERRAWAY  
lub równorzędnej, w kolorze BAZALT

15 cm podbudowa z kłińca (5-31,5 mm) lub (6,3-20 mm)

20 cm podsypka piaskowa

**- ścieżka „na kępie”:**

15 cm „kocie łby” bazalt

3 cm podsypka cem-piaskowa 1:4

15 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie  
0/45 mm

6 cm warstwa odsączająca z piasku

**- wjazd na istn. parking**

5 cm w-wa asfaltu

30 cm wymiana gruntu na podbudowę naturalną – współczynnik CDR 25%,  
E2>100Mpa

30 cm podbudowa zasadnicza z kruszywa łamanego lub naturalnego stabilizowanego  
mechanicznie lub tłuczni kamienno E2>120 Mpa

**UWAGA: Dokładny opis warstw w części drogowej projektu.**

**MAŁA ARCHITEKTURA:**

**1. Oświetlenie:**

Na placu „centrum” projektuje się oświetlenie:

- L1- lampa pojedyncza - 4,5 m
- L2- lampa pojedyncza wysoka - 8,5 m
- L3 - 1+2 - lampa jedna wysoka - 8,5 m i dwie niskie na jednym słupie
- L4 - projektor do iluminacji zieleni
- L5 - lampa niska
- L6 - lampa w posadzce na placu
- L7 - projektor do iluminacji wody, w dnie koryta

Proponuje się oświetlenie firmy THORN seria LEGEND MODERN lub innej  
równorzędnej firmy.

Lampy w dnie koryta strumienia na placu oraz oświetlenie fontanny – wg opisu  
projektu technologii fontanny.

## 2. Mała architektura:

- ława np. firmy PUCZYŃSKI , (nr kat. 13-02-03, stojak - profil zamknięty z blachy ze stali kwasoodpornej, siedzisko – drewno) lub równorzędnej;
- ławka np. firmy PUCZYŃSKI , (nr kat. 06-04-01, stojak - profil zamknięty z blachy ze stali kwasoodpornej, siedzisko – drewno) lub równorzędnej;
- kosz np. firmy PUCZYŃSKI , (nr kat. 06-06-07, stojak - profil zamknięty z blachy ze stali kwasoodpornej, obudowa – drewno) lub równorzędnej;
- stojak na rowery - np. firmy PUCZYŃSKI , (nr kat. 13-11-01, stojak - profil zamknięty z blachy ze stali kwasoodpornej) lub równorzędnej;
- elementy aktywnego wypoczynku

### **UWAGI:**

Realizację należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami. Wszystkie stosowane wyroby budowlane muszą być dopuszczone do powszechnego stosowania w budownictwie i posiadać certyfikat na znak bezpieczeństwa wykazujący, że zapewniono zgodność z kryteriami technicznymi określonymi na podstawie Polskich Norm, aprobat technicznych oraz właściwych przepisów. Wszystkie materiały należy stosować zgodnie z wytycznymi producentów. Wszelkie zmiany i odstępstwa od projektu należy uzgadniać z projektantem. Elementy drewniane należy zabezpieczyć przeciw działaniu wilgoci, mikroorganizmów.

Bielsko-Biała, 11.2009r.

mgr inż. arch.  
DOROTA SZCZYŃSKA  
.....  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
SI - 1166

# PRACOWNIA PROJEKTOWA ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU „JANUSZÓWKA”



## INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

według ROZPORZĄDZENIA MINISTRA INFRASTRUKTURY z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. Nr 120, poz. 1126) - § 2. 1.

**Obiekt:** **ROZBUDOWA I MODERNIZACJA ŚCIEŻKI  
ROWEROWO-PIESZEJ W SZCZYRKU  
(DEPTAK NAD ŻYLICĄ I DALEJ W KIERUNKU  
BUCZKOWIC)  
ORAZ ZAGOSPODAROWANIE TERENU  
CENTRUM MIASTA SZCZYRK**

dz. nr : 4007/3, 4008, 4456/2, 4010, 4009, 3999/2, 3998/1,  
2106, 2108, 2109, 2096/2, 2096/1, 2118/1, 2092, 2107,  
2087/1, 1776, 1874/1, 1874/2, 1876, 1867, 1877, 1878,  
1879, 2088/1, 512, 513/1, 477/2, 458/2, 337, 341/3, 338,  
333, 350, 514/1, 1703/1, 1705, 1706, 1869, 1875/2, 341/2,  
1880, 1842/12, 293, 2119/12, 315/1

**obręb: 1 Szczyrk**

**Inwestor:** **Urząd Miejski w Szczyrku**  
43-370 Szczyrk, ul. Beskidzka 4

**Lokalizacja:** **Szczyrk**  
rejon ul. Beskidzkiej, Deptak Nad Żylicą

**Autorzy:**

mgr inż. arch. kraj.  
artysta plastyk  
mgr inż. arch.

Przemysław JANUSZ  
Rafał KOZŁOWSKI  
Dorota SZCZYGŁOWSKA  
nr upr.bud. 675/01

mgr inż. arch.  
DOROTA SZCZYGŁOWSKA  
.....  
upr. bud. nr 675/01, poz. 1166  
projektowanie i architektura architektonicznej

**SPRAWDZAJĄCY:**  
mgr inż. arch.

Olga SIOPIS-SICIŃSKA  
nr upr.bud. 13/07/SLOKK

## **OPRACOWANIE ZAWIERA:**

Informację dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia wg wymogów

ROZPORZĄDZENIA MINISTRA INFRASTRUKTURY z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. Nr 120, poz. 1126) - § 2. 1.

§ 2. 1. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, zwana dalej "informacją", zawiera stronę tytułową i część opisową.

2. Strona tytułowa zawiera:

- 1) nazwę i adres obiektu budowlanego;
- 2) imię i nazwisko inwestora oraz jego adres;
- 3) imię i nazwisko projektanta, sporządzającego informację.

3. Część opisowa zawiera:

- 1) zakres robót dla całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów;
- 2) wykaz istniejących obiektów budowlanych;
- 3) wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi;
- 4) wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich wystąpienia;
- 5) wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych;
- 6) wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń.

## **Część opisowa**

### **1) Zakres robót dla całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów**

Przewiduje się realizację przedsięwzięcia inwestycyjnego obejmującego rozbudowę i modernizację ścieżki rowerowo-pieszkiej w Szczyrku (deptak nad Żylicą i dalej w kierunku Buczkowic) oraz zagospodarowanie terenu centrum miasta Szczyrk.

Projektowana budowa obejmuje:

- rozbudowę i modernizację ścieżki rowerowo-pieszkiej wzdłuż koryta rzeki Żylicy
- zagospodarowanie terenu byłego dworca PKS (plac Centrum)

Projektowana budowa parkingu polega na:

- rozbiórce istniejącej nawierzchni i podbudowy ścieżki rowerowo-pieszkiej wzdłuż koryta rzeki Żylicy
- rozbiórkę wiaty przystankowej na placu dawnego dworca PKS
- rozbiórkę kiosku drewnianego znajdującego się na placu od strony ul. Beskidzkiej
- usunięciu zieleni wysokiej przewidzianej do likwidacji
- przebudowy istniejących sieci – w miarę potrzeb inwestycji oraz wynikających z warunków jakie wydane zostały przez dysponentów mediów
- wydzielenie nowej lokalizacji (przesunięcie) wjazdu na istn. parking (parking poza zakresem opracowania)
- wykonanie elementów konstrukcyjnych fontanny ze strumieniami oraz maszynowni podziemnej
- wykonanie podbudowy pod nawierzchnię ścieżki rowerowo-pieszkiej oraz plac centrum
- wykonanie nawierzchni ścieżki rowerowo-pieszkiej oraz plac centrum
- wykonaniu oświetlenia ścieżki rowerowo-pieszkiej oraz plac centrum
- ustawieniu elementów małej architektury
- zagospodarowanie zieleni na placu centrum oraz plaży

### **2) Wykaz istniejących obiektów budowlanych**

W granicach terenu istnieją następujące obiekty kubaturowe :

- wiata przystankowa na placu dawnego dworca PKS
- kiosku drewnianego znajdującego się na placu od strony ul. Beskidzkiej

### **3) Wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi**

Szczegółowy zakres robót budowlanych, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi o których mowa w art. 21a ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane:

- o robót budowlanych, których charakter, organizacja lub miejsce prowadzenia stwarza szczególnie wysokie ryzyko powstania zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi, a w szczególności przysypania ziemią lub upadku z wysokości:

a) wykonywanie wykopów o ścianach pionowych bez rozparcia o głębokości większej niż 1,5 m

b) roboty, przy których wykonywaniu występuje ryzyko upadku z wysokości ponad 5,0 m

c) rozbiórki obiektów budowlanych o wysokości powyżej 5m

- robót budowlanych, przy prowadzeniu których występują działania substancji chemicznych lub czynników biologicznych zagrażających bezpieczeństwu i zdrowiu ludzi:
  - nie występują.
- robót budowlanych stwarzających zagrożenie promieniowaniem jonizującym:
  - nie występują.
- robót budowlanych prowadzonych w pobliżu linii wysokiego napięcia lub czynnych linii komunikacyjnych:
  - nie występują.
- robót budowlanych stwarzających ryzyko utonięcia pracowników:
  - nie występują.
- robót budowlanych prowadzonych w studniach, pod ziemią i w tunelach
  - nie występują.
- robót budowlanych wykonywanych przez kierujących pojazdami zasilanymi z linii napowietrznych - roboty przy budowie, remoncie i rozbiórce torowisk;
  - nie występują.
- robót budowlanych wykonywanych w kesonach, z atmosferą wytwarzaną ze sprężonego powietrza - roboty przy budowie i remoncie nabrzeży portowych i przepraw mostowych;
  - nie występują.
- robót budowlanych wymagających użycia materiałów wybuchowych:
  - nie występują.
- robót budowlanych prowadzonych przy montażu i demontażu ciężkich elementów prefabrykowanych – roboty, których masa przekracza 1,0 t.
  - nie występują

#### **4) Wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich wystąpienia;**

Występują roboty budowlane, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi o których mowa w art. 21a ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane. Skala zagrożeń jest jednostkowa. Ze względu na konieczność wykonania określonego typu robót budowlanych (m.in. prace ziemne) oraz wykorzystania maszyn i urządzeń technologicznych mogących w razie niewłaściwego użytkowania spowodować zagrożenie dla osób wykonujących prace budowlane, jak i spowodować niebezpieczeństwo osób postronnych, należy zwrócić szczególną uwagę na zabezpieczenie miejsca realizacji prac budowlanych przed dostępem osób trzecich oraz dokonać niezbędnych (przewidzianych m.in. przepisami BHP) czynności w celu przeszkolenia technicznego oraz właściwej



organizacji placu budowy z wykorzystaniem wszystkich dostępnych środków ostrożności mających na celu eliminację wszelkich możliwych zagrożeń.

**5) Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych;**

W każdym z powyższych okoliczności należy przeprowadzić wszelkie wymagane prawem szkolenia pracowników wykonujących roboty budowlane, ze szczególnym uwzględnieniem przepisów BHP w porozumieniu z dostawcami (producentami) wykorzystywanych technologii (materiałów, urządzeń) budowlanych.

**6) Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń.**

Organizacja miejsca budowy zapewnić musi dogodność komunikacyjną umożliwiającą sprawną ewakuację ze stref potencjalnego zagrożenia zdrowia (oraz ich sąsiedztwa). Należy zwrócić uwagę na zastosowanie wszelkich wymaganych prawem urządzeń i zabezpieczeń gwarantujących bezpieczeństwo wykonywania oraz komunikacji ewakuacyjnej pracowników, w tym urządzenia zabezpieczające (przeciwpożarowe.), oznaczenia i szkolenie informacyjne.

mgr inż. architekt  
DOROTA SZCZYŃKOWSKA  
.....  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
nr 675/01 SL-1232

SPR.

mgr inż. architekt  
OLGA SIOPIS-SIČIŃSKA  
.....  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
nr 13/07/SLOKK SL-1232

Bielsko-Biała, listopad 2009

Pracownia Projektowa Architektury Krajobrazu „Januszówka”

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTÓW

Temat: **ROZBUDOWA I MODERNIZACJA ŚCIEŻKI  
ROWEROWO-PIESZEJ W SZCZYRKU  
(DEPTAK NAD ŻYLICĄ I DALEJ W KIERUNKU  
BUCZKOWIC)  
ORAZ ZAGOSPODAROWANIE TERENU  
CENTRUM MIASTA SZCZYRK**

Inwestor: **Urząd Miejski w Szczyrku  
43-370 Szczyrk, ul. Beskidzka 4**

Niniejszym oświadczamy, że projekt został wykonany  
zgodnie z obowiązującym Prawem Budowlanym  
i Polskimi Normami.

mgr inż. arch. **Dorota SZCZYGŁOWSKA**  
nr upr. budowlanych 675/01

mgr inż. arch.  
**DOROTA SZCZYGŁOWSKA**  
.....  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
nr 675/01, SL - 1166

mgr inż. arch. kraj. **Przemysław JANUSZ**

artysta plastyk **Rafał KOZŁOWSKI**

Bielsko-Biała, listopad 2009

Pracownia Projektowa Architektury Krajobrazu „Januszówka”


## **OŚWIADCZENIE SPRAWDZAJĄCEGO**

Temat: **ROZBUDOWA I MODERNIZACJA ŚCIEŻKI  
ROWEROWO-PIESZEJ W SZCZYRKU  
(DEPTAK NAD ŻYLIĄ I DALEJ W KIERUNKU  
BUCZKOWIC)  
ORAZ ZAGOSPODAROWANIE TERENU  
CENTRUM MIASTA SZCZYRK**

Inwestorzy: **Urząd Miejski w Szczyrku  
43-370 Szczyrk, ul. Beskidzka 4**

Niniejszym oświadczamy, że projekt został wykonany  
zgodnie z obowiązującym Prawem Budowlanym  
i Polskimi Normami.

mgr inż. arch. **Olga SIOPIS-SICIŃSKA**  
nr upr.bud. 13/07/SLOKK

mgr inż. architekt  
**OLGA SIOPIS-SICIŃSKA**  
  
uprawnienia budowlane bez ograniczeń do  
projektowania w specjalności architektonicznej  
nr 13/07/SLOKK SL-1232



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ŚLĄSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
OKRĘGOWA RADA IZBY

Katowice, dnia 30 czerwca 2009 roku

Nr zaświadczenia: 1041/VI/2009

### ZAŚWIADCZENIE

Śląska Okręgowa Izba Architektów zaświadcza, że **mgr inż. arch. DOROTA JULIANNA SZCZYGLÓWSKA** zamieszkała: ul. **ANDRYCHOWSKA 10/10, 43-300 BIELSKO - BIAŁA**, posiadająca uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej bez ograniczeń o numerze ewidencyjnym **675/01** jest wpisana na listę członków Śląskiej Okręgowej Izby Architektów pod numerem **SL-1166**. Zaświadczenie ważne jest do końca **grudnia 2009**.



**PRZEWODNICZĄCY**  
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ RADY  
IZBY ARCHITEKTÓW

*arch. Michał Buszek*



WOJEWODA ŚLĄSKI

Katowice 17 grudnia 2001 r.  
AG.II.4/AZ/7131/675/2001

### DECYZJA 675/01

Na podstawie art.13 i 14 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U.Nr 106 z 2000 r. poz. 1126), i § 9 ust.1 rozporządzenia M.G.P.iB. z dnia 30.12.1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. Nr 8, poz. 38 z 1995 r.) w związku z art. 104 § 1 i 2 Kpa (tekst jednolity Dz.U. nr 98 z 2000 r. poz. 1071), po rozpatrzeniu wniosku Pani Doroty Szczygłowskiej na podstawie dokumentów stwierdzających wymagane wykształcenie oraz praktykę zawodową oraz na podstawie pozytywnej oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane złożonego przed Komisją egzaminacyjną powołaną Zarządzeniem Nr 160/99 z 19 sierpnia 1999 r. stwierdza się, że :

**Pani magister inżynier architekt Dorota SZCZYGLÓWSKA**

ur. dnia 21 czerwca 1973 r. w Bielsku-Białej

**o t r z y m u j e**

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

**bez ograniczeń**

**do projektowania**

**w specjalności: architektonicznej**

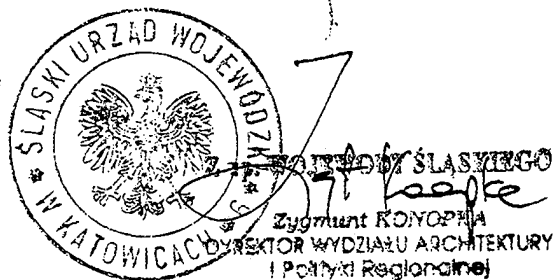
### Uzasadnienie

W związku z potwierdzeniem przez Komisję egzaminacyjną powołaną przez Wojewodę Śląskiego Zarządzeniem nr 160/99 z 19 sierpnia 1999 r., posiadania przez Panią mgr inż. arch Dorotę Szczygłowską wymaganego prawem wykształcenia na Wydziale Architektury na kierunku Architektura i Urbanistyka oraz praktyki zawodowej koniecznej do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności i po uzyskaniu pozytywnego wyniku egzaminu na uprawnienia budowlane, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego 00-926 Warszawa ul. Krucza 38/42, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

#### Otrzymują:

1. Pani Dorota Szczygłowska  
ul. Andrychowska 10/10, 43-300 Bielsko-Biała
2. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego  
ul. Krucza 38/42, 00-926 Warszawa
3. a/a





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ŚLĄSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
OKRĘGOWA RADA IZBY

Katowice, dnia 30 czerwca 2009 roku

Nr zaświadczenia: 1054/VI/2009

### ZASWIADCZENIE

Śląska Okręgowa Izba Architektów zaświadcza, że **mgr inż. arch. OLGA ORANIA SIOPIS-SICIŃSKA** zamieszkała: ul. **Sobieskiego 43/6, 43-300 BIELSKO-BIAŁA**, posiadająca uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej bez ograniczeń o numerze ewidencyjnym **13/07/SLOKK** jest wpisana na listę członków Śląskiej Okręgowej Izby Architektów pod numerem **SL-1232**. Zaświadczenie ważne jest do końca **listopada 2009**.



**PRZEWODNICZĄCY**  
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ RADY  
IZBY ARCHITEKTÓW

*arch. Michał Buszek*



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ŚLĄSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

l.dz. 119/SL/OKK/2007

Katowice, dnia 27 czerwca 2007r.

Sygnatura akt: OKK/Up/B/19/06/II

**DECYZJA 13/07/SLOKK**

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016; dalsze zmiany: Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 41, Nr 92, poz. 881, Nr 93, poz. 888 i Nr 96, poz. 959, z 2005 r. Nr 113, poz. 954, Nr 163, poz. 1362 i 1364 oraz Nr 169, poz. 1419 oraz z 2006 r. Nr 12, poz. 63), art. 11 i 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42, z 2002 r. Nr 23, poz. 221 i Nr 153, poz. 1271 i Nr 240, poz. 2052, z 2003 r. Nr 124, poz. 1152 i Nr 190, poz. 1864, z 2004 r. Nr 141, poz. 1492 oraz z 2005 r. Nr 150, poz. 1247), oraz art. 104 i 107 § 1 i 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071; dalsze zmiany: Dz. U. z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188, z 2004 r. Nr 162, poz. 1692 oraz z 2005 r. Nr 64, poz. 565 i Nr 78, poz. 682) stwierdza się, że

**Pani mgr inż. arch. Olga Siopis - Sicińska** posiada odpowiednie wykształcenie techniczne i praktykę zawodową i nadaje się Uprawnienia budowlane w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń.

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

Od decyzji przysługuje Pani odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem organu, który wydał decyzję tj. Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śląskiej Okręgowej Izby Architektów, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

mgr inż. arch. Wojciech Podleski

dr hab. inż. arch. Krzysztof Gasidło

mgr inż. arch. Jurand Jarecki

dr inż. arch. Zygmunt Konopka

mgr inż. arch. Maciej Piwowarczyk

mgr inż. arch. Stanisław Rostkowski

dr inż. arch. Jerzy Witeczek

*[Handwritten signatures on a form with horizontal lines]*

Otrzymują:

1. Pani Olga Siopis - Sicińska  
ul. Jana III Sobieskiego 43/6, 43-300 Bielsko - Biała

2. Gdy decyzja stanie się ostateczna:

1) Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego - w celu wpisania do centralnego rejestru osób posiadających uprawnienia budowlane.

2) Okręgowa Rada Izby Architektów.

3. aa